## 鎮海憩橋音系

記音人: Pei Tseng-tung, 2020年7月記音

發音人: 男,寧波鎮海憩橋村人,1972年生,高中文化程度

記音點簡介:鎮海憩橋村,位於舊時鎮海縣和慈谿縣的交界處。以河為界,兩岸居民分別姓 貝和姓夏。

- 1. 聲母 (35 個)
- p 擺板餅八  $p^h$  派盼品樸 b 牌敗平僕 m 母買名目 2m 蠻 $_{\sim F}$  嬷瞇妹 $_{\sim F}$  非反奮福 v <u>味</u>飯文  $\mathbb{R}$
- t 帶短丁篤 th 泰胎挺脫 d 同抬定奪 n 拿耐男諾 ?n 奶~那齈吶 l 賴來令陸 ?l 撈拉拎鏤
- ts 早鑽診質 tsh 草春寸察 dz 茶財撞擇 s 殺水送失 z 造善賊日
- tc 嬌幾君職 tch 氣超槍缺 dz 潮件群傑 η 饒年認肉 λη 粘肉~c 蕭仙凶雪 z 壽-頭
- k 告狗耕國 kh 考開困哭 g 茄毒ω 跪共軋 η 傲礙硬額 λη 抓 h 好海漢忽 f 汗雲或徐
- Ø 嶴歐勇屋

說明:

零聲母的實際音值為喉塞音 [?]。

響音  $[m \, n \, l \, \eta, \eta]$  分兩套,一套帶前喉塞 [?],出現在陰調字,另一套出現在陽調字。 [ts  $ts^h \, dz \, s \, z$ ] 搭配  $[\eta \, o \, o\eta \, \varrho\eta \, o? \, \varrho \, \tilde{s}]$  七韻時,實際音值靠後,接近舌葉音。

- 2. 韻母(48個)
- η 資雌師時 i 披衣看煙 u 布土初烏 y 居<u>跪</u>女餘 η 朱<u>吹</u>書如
- a 買排外鞋 ia 爹借爺嘉 ua 怪快壞拐
- eu 破婆坐河
- o 毛炮老襖
- ei 杯退雷安 uei 桂揮危威
- œy 牛歐頭透
- e 災開海者 ie 階茄也驗
- ø 端轉半戰 uø 官款歡碗 yø 捐權元園
- o 渣車蛇家 io 標苗笑要 uo 花化話蛙
- iu 丟流手油
- ε 班難山埋 uε 關筷彎乖
- ã 浜冷耕櫻 iã 張娘牆央 uã 梗橫骨
- 3 幫旁江杭 uõ 光狂黃汪 yõ 降
- ən 本門能根 uən 棍困婚溫
- in 兵民林音
- on 崩農送共 yon 軍群兄永
- øn 真春筍純
- a? 百白尺色 ua? 骨闊活挖
- o? 北毒落出 uo? 屋~裡
- ie? 劈別腳葉 yə? 決曲玉月
- əl <u>兒而二耳</u>
- m 姆~媽畝 ?m 無姆阿~
- <u>ņ</u> <u>芋</u>~艿

ŋ <u>魚兒五午</u> ʔŋ 嗯孲~®

說明:

[yǒ əl] 兩韻是文讀韻,且 [əl] 韻的實際音值略帶捲舌色彩。

[əl m n n n] 四韻為成音節響音,其中 [m n] 兩韻也分兩套,一套帶前喉塞 [?],出現在陰調 字,另一套出現在陽調字,[əln]兩韻則只出現在陽調字。

3. 單字調 (6個)

陰平 53 杯飛天刀,背氣志到

陽平 231 時同梅勞

陰上 335 早草走口

陽去 213 上近坐淡, 尚大共謝

陰入 25 百桌七曲

陽入 ?23 白特石墨

說明:

古陰去歸陰平,古陽上歸陽去。

部分口語不能單說的字單字調較為混亂,舒聲字常出現在陰調或陽調內部流變的情況。

## 附注:

貪 [thei<sup>53</sup>] 南 [nei<sup>231</sup>] 漢 [hei<sup>53</sup>] 汗 [fiei<sup>213</sup>] 安 [ei<sup>53</sup>] 幹 [ki<sup>53</sup>] 看 [khi<sup>53</sup>] 鋸 [ki<sup>53</sup>] 看試 [ $k^he^{53}$ ] 卷 $_{- eta}$  [ $ge^{213}$ ] 岸 [ $\mathfrak{g}e^{213}$ ]

橄 [kε<sup>335</sup>] 龕 [k<sup>h</sup>ε<sup>53</sup>]

奶~~ [? $ne^{53}$ ]  $\neq$  難 [ $ne^{231}$ ]

撈 [ʔlɔ<sup>53</sup>]≠ 勞 [lɔ<sup>231</sup>]

\_\_\_\_[ʔŋyoŋ<sup>53</sup>] ≠ 濃 [ŋyoŋ<sup>231</sup>]

扤 [ʔηaʔ⁵]≠ 額 [ηaʔ²³]

 $\underline{\underline{m}}$  [ʔm<sup>53</sup>]  $\neq$  <u>畝</u> [m<sup>213</sup>]

洋<u>芋</u>艿 [hiã<sup>11</sup> ņ<sup>55</sup> na<sup>31</sup>]

鼠  $[ts\eta^{335} \sim ts^h\eta^{335}]$  / 鼠  $[ts^h\eta^{335}]$ 

老<u>鼠</u> [lɔ²³ tsŋ³¹ ~ lɔ²³ tsʰŋ³¹]

鼠疫 [tshy<sup>35</sup> hyə?<sup>31</sup>]

齒  $[ts\eta^{335} \sim ts^h\eta^{335}]$ 

牙齒  $[\eta o^{23} ts \eta^{31} \sim \eta o^{23} ts^h \eta^{31}]$ 

齒輪 [tsʰŋ³5 ləŋ³1]

制 [tsy<sup>53</sup>] = 置 [tsy<sup>53</sup>]

治 [dzy<sup>213</sup>]

池 [dzi<sup>231</sup>] / 池 [dzī<sup>231</sup>]

荷花池頭 [fieu11 huo44 dzi44 dœy44] / 荷花池頭 [fieu11 huo44 dzi44 dei44]

電<u>池</u> [di<sup>23</sup> dz<sub>1</sub><sup>31</sup>]

遲  $[dzi^{231}]$  / 遲  $[dzy^{231} \sim dz\eta^{213}]$ 

```
遲到 [dzi<sup>23</sup> to<sup>31</sup>] / 遲到 [dzy<sup>23</sup> to<sup>31</sup>]
遲早 [dzŋ<sup>11</sup> tsɔ<sup>44</sup>]
rac{\#}{[dzi^{213}]} / \frac{\#}{[dzy^{213} \sim dz\gamma^{213}]}
雨毛滯滯 [fiy<sup>23</sup> mo<sup>33</sup> dzi<sup>22</sup> dzi<sup>21</sup>]
滯底 [dzy<sup>11</sup> ti<sup>335</sup>]
滯膯 [dzy<sup>11</sup> təŋ<sup>44</sup>]
<u>滯</u>納金 [dzŋ<sup>11</sup> naʔ<sup>4</sup> tɕiŋ<sup>44</sup>]
梳 [s\eta^{53}] / 梳 [s\eta^{53} \sim su^{53}]
梳頭 [sq<sup>33</sup> dœy<sup>231</sup>]
<u>梳</u>頭<u>梳</u> [sŋ<sup>33</sup> dœy<sup>55</sup> sy<sup>31</sup>]
梳子 [sy^{44} tsy^{31} \sim su^{44} tsy^{31}]
<u>梳</u>理 [sų<sup>33</sup> li<sup>335</sup>~ su<sup>33</sup> li<sup>335</sup>]
\underline{\mathfrak{M}} [z_1^{231}] / \underline{\mathfrak{M}} [dzu^{231}]
鋤頭 [z]<sup>11</sup> dœy<sup>335</sup>]/ 鋤頭 [z]<sup>11</sup> dɐi<sup>335</sup>]
<u>鋤</u>地 [dzu<sup>11</sup> di<sup>213</sup>]
廿 [ne^{213}] \neq  唸 [nie^{213}] =  驗 [nie^{213}]
艾青^{\xi\bar{g}} [\etaie<sup>11</sup> tchiŋ<sup>53</sup>] \neq 艾青^{\xi\bar{g}} [\etae<sup>11</sup> tchiŋ<sup>53</sup>]
\mathbb{L} [tchie<sup>335</sup> ~ tchie<sup>25</sup>]
\overline{\text{m}}\underline{\mathbb{H}} [əl<sup>23</sup> tchie<sup>31</sup> ~ əl<sup>23</sup> tchie?<sup>31</sup>]
虎 [fu<sup>335</sup>] = 斧 [fu<sup>335</sup>]
胡 [hu^{231}] = \underline{\underline{m}} [hu^{231}] \neq 扶 [vu^{231}] \neq 腐 [vu^{213} \sim hu^{213}]
豆腐 [dex^{11} vu^{335} \sim dex^{11} hu^{335}]
腐竹 [vu<sup>23</sup> tso?<sup>31</sup>]
爛腐 [lε<sup>11</sup> hu<sup>335</sup>]
腐掉 [hu<sup>11</sup> dio<sup>335</sup>]
誤 [nu^{213} \sim hu^{213}]
錯誤 [ts^heu^{44} nu^{31} \sim ts^heu^{44} hu^{31}]
誤會 [nu<sup>23</sup> huei<sup>31</sup>]
<u>娛</u> [nu<sup>231</sup>] / <u>娛</u> [ŋy<sup>231</sup>]
<u>娛</u>樂 [nu<sup>11</sup> lo?<sup>35</sup>]
文<u>娱</u> [vəŋ¹¹ ŋy⁵³]
還 [hua<sup>231</sup> ~ hua?<sup>23</sup>]
還是 [hua<sup>11</sup> zŋ<sup>335</sup> ~ huaʔ¹ zŋ<sup>335</sup>]
還只 [hua<sup>11</sup> tcie?<sup>4</sup> ~ hua?<sup>1</sup> tcie?<sup>4</sup> ~ hua?<sup>1</sup> tie?<sup>4</sup>]
也 [hia^{213} \sim ha^{213}]
都 [tu<sup>53</sup>]
弗 [fa?^5 \sim va?^{23}]
弗知 [fa?⁴ teie?⁴~ va?¹ teie?⁴]
弗是 [va?<sup>1</sup> z<sub>1</sub><sup>335</sup>]
弗大 [va?¹ da³³5] / 弗咋 [va?¹ dza³³5]
隨爾咋 [zei<sup>11</sup> \dot{\eta}^{55} dza<sup>31</sup> ~ zei<sup>11</sup> \dot{\eta}^{55} da<sup>31</sup>]
<u>昨</u> [zo?<sup>23</sup> ~ z\tilde{s}<sup>213</sup> ~ z\tilde{a}<sup>213</sup>]
昨日 [zoʔ¹ nieʔ³⁵ ~ zõ¹¹ nieʔ³⁵ ~ zoʔ¹ maʔ³⁵ ~ zõ¹¹ maʔ³⁵ ~ zã¹¹ maʔ³⁵ ]
```

```
今<u>目</u> [tcie?³ ma?5]
明朝 [miŋ<sup>11</sup> teio<sup>53</sup> ~ məŋ<sup>11</sup> teio<sup>53</sup>]
屋 [o?5~uo?5]
房屋 [vɔ̃¹¹ oʔ⁴]
屋裡 [uo?4 li31]
爹 [tia<sup>53</sup>] / <u>爹</u> [tie<sup>53</sup>]
阿爹 [a?³ tia53] / 阿爹 [a?³ tie53]
阿姆 [ã<sup>44</sup> m³¹] / 姆媽 [m<sup>44</sup> ma³¹]
阿孃<sub>祖母</sub> [ã<sup>44</sup> niã<sup>44</sup>] ≠ 阿孃<sub>母親</sub> [aʔ³ niã³³⁵]
手骨 [ciu<sup>35</sup> kuaʔ<sup>31</sup>] / 手骨 [ciu<sup>35</sup> kuã<sup>31</sup>]
腳骨 [tcie?4 kua?31] / 腳骨 [tcie?4 kuã31]
\underline{\underline{\Psi}} [ma<sup>231</sup>] / \underline{\underline{\Psi}} [m\epsilon<sup>231</sup>] \neq  \underline{\underline{m}} [m\epsilon<sup>213</sup>]
直 [ĥi<sup>213</sup>] / 直 [zŋ<sup>213</sup>]
自家 [fii<sup>11</sup> ko<sup>44</sup>] / 自家 [z<sub>1</sub><sup>11</sup> ko<sup>44</sup>]
壽 [ziu<sup>213</sup> ~ hiu<sup>213</sup>]
壽頭 [ziu<sup>11</sup> dœy<sup>335</sup>]
壽命 [fiiu<sup>11</sup> min<sup>335</sup>]
高頭 [kɔ<sup>33</sup> dœy<sup>53</sup>]
老頭 [lo<sup>23</sup> dœy<sup>44</sup>] / 老頭 [lo<sup>23</sup> dɐi<sup>44</sup>]
老頭伯 [lo<sup>23</sup> dœy<sup>44</sup> pã<sup>44</sup>] / 老頭伯 [lo<sup>23</sup> dɐi<sup>44</sup> pã<sup>44</sup>]
外頭 [ŋa<sup>11</sup> dœy<sup>335</sup>] / 外頭 [ŋa<sup>11</sup> dɐi<sup>335</sup>]
外頭人 [ŋa<sup>11</sup> dœy<sup>35</sup> ŋiŋ<sup>55</sup>]
喫頭 [tchyə?4 dœy31] / 喫頭 [tchyə?4 dei31]
聚隊 [zy^{23} dei^{31} \sim zy^{23} deey^{31}]
做隊 [tseu<sup>44</sup> dei<sup>31</sup> ~ tsheu<sup>44</sup> dœy<sup>31</sup>]
老孺人 [lo<sup>23</sup> ŋyoŋ<sup>31</sup>]
老孺人爿 [lɔ²³ ηyoŋ⁴⁴ bε⁴⁴]
疊 [die?^{23} \sim da?^{23}]
疊被頭 [dieʔ¹ bi²³ dœy³¹ ~ daʔ¹ bi²³ dœy³¹]
 % [la?^{23} \sim lie?^{23}] 
打獵 [tã<sup>33</sup> laʔ<sup>23</sup>]
獵戶 [lie?<sup>1</sup> hu<sup>53</sup>]
蜒蚰螺 [fii<sup>11</sup> fiiu<sup>44</sup> leu<sup>44</sup>] / 蜒蚰螺 [fii<sup>11</sup> fiiu<sup>44</sup> lø<sup>44</sup>]
香瓜子 [ciã<sup>55</sup> ko<sup>33</sup> tsŋ<sup>21</sup>]
天價 [thi53 ko31]
天亮 [thi<sup>44</sup> niã<sup>31</sup>]
天亮飯 [t^h i^{44} \eta i \tilde{a}^{44} v \epsilon^{44} \sim t^h i e ?^4 \eta i \tilde{a}^{44} v \epsilon^{44}]
車子 [tsho<sup>44</sup> tsη<sup>31</sup>]
嬲和 [na<sup>23</sup> hu<sup>31</sup>]
射 [zo<sup>213</sup>~ fie?<sup>23</sup>]
壞 [ua<sup>53</sup> ~ hua<sup>213</sup>]
好壞 [ho<sup>35</sup> fiua<sup>31</sup>]
個 [keu^{53} \sim geu^{231} \sim heu^{231} \sim go^{23} \sim ho^{23}]
```

```
呢 [\eta i^{231} \sim ne^{231}]
```

啥 [so?<sup>5</sup>~seu<sup>53</sup>~so<sup>53</sup>]/啥個 [so?<sup>4</sup> go?<sup>31</sup>] 啥西 [so?<sup>4</sup> ci<sup>31</sup> ~ seu<sup>44</sup> ci<sup>31</sup>]  $so^{5} \sim a^{3} seu^{53} \sim a^{3} so^{53}$ kuɔ̃<sup>53</sup>] / 咋辰光 [dza<sup>23</sup> dziŋ<sup>44</sup> kuɔ̃<sup>44</sup>] ka<sup>21</sup>] [kie?4 ŋɛ44 huã44 li44] / 箇向 [kie?4 ɕiã44] / 箇向横 [kie?4 ɕiã44 huã44] / 箇向横裡 [kie?4 ɕiã44 huã<sup>44</sup> li<sup>44</sup>] / 箇頭 [kie³ dœy³³5] / 箇頭 [kie³ dɐi³³5]

我  $[\eta o^{213}]$  / 我儂  $[\eta o^{11} no ?^{35} \sim \eta o^{11} neu^{335}]$ 爾 [ $\dot{\eta}^{213}$ ] / 儂 [ $neu^{213}$ ] / 爾儂 [ $\dot{\eta}^{11}$   $no?^{35} \sim \dot{\eta}^{11}$   $neu^{335}$ ] 渠 [dzi<sup>213</sup>] / 渠儂 [dzi<sup>11</sup> no?<sup>35</sup> ~ dzi<sup>11</sup> neu<sup>335</sup>] 阿拉 [a?³ la?⁵] 爾拉 [ŋ˙¹¹ na?⁴] / 倷 [na?²³] / 倷拉 [na?¹ la?⁴] <u>渠</u>拉 [dzi<sup>11</sup> la?<sup>4</sup> ~ dzie?<sup>1</sup> la?<sup>4</sup>] 誰儂 [zy²³ noʔ³¹ ~ zy²³ neu³¹] / 啥人 [soʔ⁴ nin³¹ ~ seu⁴⁴ nin³¹] / 啥個人 [soʔ⁵ qoʔ³ nin²¹] 做啥 [tso? $^3 so$ ? $^5 \sim tso$ ? $^3 svu$  $^{53} \sim tso$ ? $^3 so$  $^{53} \sim teie$ ? $^3 so$ ? $^5 \sim teie$ ? $^3 svu$  $^{53} \sim teie$ ? $^3 so$  $^{53}$ ] / 阿啥 [a? $^3$ 啥東西 [so?<sup>5</sup> ton<sup>33</sup> ci<sup>53</sup> ~ seu<sup>44</sup> ton<sup>33</sup> ci<sup>53</sup> ~ so<sup>44</sup> ton<sup>33</sup> ci<sup>53</sup>] / 啥個東西 [so?<sup>4</sup> go?<sup>31</sup> ton<sup>33</sup> ci<sup>53</sup>] 啥事體  $[so2^5 z]^{11} t^h i^{44} \sim seu^{44} z]^{11} t^h i^{44} \sim so^{44} z]^{11} t^h i^{44}]$  / 啥個事體  $[so2^4 go2^{31} z]^{11} t^h i^{44}]$ 啥辰光 [so?<sup>5</sup> dziŋ<sup>11</sup> kuɔ̃<sup>53</sup> ~ seu<sup>44</sup> dziŋ<sup>11</sup> kuɔ̃<sup>53</sup> ~ so<sup>44</sup> dziŋ<sup>11</sup> kuɔ̃<sup>53</sup>] / 啥個辰光 [so?<sup>4</sup> qo?<sup>31</sup> dziŋ<sup>11</sup> 咋貌 [dza<sup>23</sup> moʔ<sup>31</sup> ~ dza<sup>23</sup> maʔ<sup>31</sup>] / 咋貌介 [dza<sup>23</sup> moʔ<sup>3</sup> ka<sup>21</sup> ~ dza<sup>23</sup> maʔ<sup>3</sup> ka<sup>21</sup> ~ dza<sup>23</sup> maʔ<sup>3</sup>] / 咋 相貌 [dza<sup>23</sup> siã<sup>33</sup> mo<sup>21</sup> ~ dza<sup>23</sup> siã<sup>33</sup> mo<sup>21</sup>] / 咋相貌介 [dza<sup>23</sup> siã<sup>33</sup> mo<sup>2</sup> ka<sup>21</sup> ~ dza<sup>23</sup> siã<sup>33</sup> ma<sup>2</sup> 箇東西 [kie?<sup>5</sup> toŋ<sup>33</sup> ci<sup>53</sup>] / 箇個東西 [kie?<sup>4</sup> go?<sup>31</sup> toŋ<sup>33</sup> ci<sup>53</sup>] 箇貌 [kaʔ⁴ moʔ³¹ ~ kaʔ⁴ maʔ³¹] / 箇貌介 [kaʔ⁵ moʔ³ ka²¹ ~ kaʔ⁵ maʔ³ ka²¹ ~ kaʔ⁴ ma³¹] / 箇相 貌 [kaʔ<sup>5</sup> ɕiã<sup>33</sup> moʔ<sup>21</sup> ~ kaʔ<sup>5</sup> ɕiã<sup>33</sup> moʔ<sup>21</sup>] / 箇相貌介 [kaʔ<sup>5</sup> ɕiã<sup>33</sup> moʔ<sup>2</sup> ka<sup>21</sup> ~ kaʔ<sup>5</sup> ɕiã<sup>33</sup> maʔ<sup>2</sup> ka<sup>21</sup>] 箇株介 [kie?<sup>5</sup> tsy<sup>33</sup> ka<sup>21</sup>] / 箇種介 [kie?<sup>5</sup> tsoŋ<sup>33</sup> ka<sup>21</sup>] 蕩底 [dɔ̃¹¹ ti⁴⁴] / 蕩底央把 [dɔ̃¹¹ ti⁴⁴ niã⁴⁴ po⁴⁴] / 箇底 [kieʔ⁴ ti³¹] / 箇底央把 [kieʔ⁴ ti⁴⁴ niã⁴⁴ po<sup>44</sup>] / 箇裡 [kie?<sup>4</sup> li<sup>31</sup>] / 箇裡央把 [kie?<sup>4</sup> li<sup>44</sup> ηiã<sup>44</sup> po<sup>44</sup>] / 蕩眼 [dã<sup>23</sup> ηε<sup>44</sup>] / 蕩眼橫 [dã<sup>23</sup> ηε<sup>44</sup> fuã<sup>44</sup>] / 蕩眼橫裡 [dõ<sup>23</sup> ŋɛ<sup>44</sup> fuã<sup>44</sup> li<sup>44</sup>] / 蕩向 [dõ<sup>23</sup> siã<sup>44</sup>] / 蕩向橫 [dõ<sup>23</sup> siã<sup>44</sup> fuã<sup>44</sup>] / 蕩向橫 裡 [dɔ̃<sup>23</sup> ciã<sup>44</sup> huã<sup>44</sup> li<sup>44</sup>] / 蕩頭 [dɔ̃<sup>11</sup> dœy<sup>335</sup>] / 蕩頭 [dɔ̃<sup>11</sup> dæi<sup>335</sup>] / 箇搭 [kieʔ<sup>4</sup> taʔ<sup>31</sup>] 箇面 [kie?<sup>4</sup> mi<sup>31</sup>] / 箇邊 [kie?<sup>4</sup> pi<sup>31</sup>] / 箇眼 [kie?<sup>4</sup> ηε<sup>44</sup>] / 箇眼横 [kie?<sup>4</sup> ηε<sup>44</sup> fuã<sup>44</sup>] / 箇眼横裡

 $\underline{\Gamma}$  [ $\hat{ho}^{213}$ ] /  $\underline{\Gamma}$  [ $\hat{e}ia^{53}$ ] <u>夏</u> [ĥo<sup>213</sup>] / <u>夏</u> [ɕia<sup>53</sup>] 厦 [fio<sup>213</sup>] / 厦 [sa<sup>53</sup>] 係<sub>無得關~</sub> [ĥi<sup>213</sup>] / <u>係</u> [¢i<sup>53</sup>] 系 [ci<sup>53</sup>] 繋 [tci<sup>53</sup> ~ ci<sup>53</sup>] 兮 [fii<sup>231</sup>] 奚 [fii<sup>231</sup>] 嵇 [tci<sup>53</sup>] 夕 [fiie?<sup>23</sup>]

## 鯨 [dziŋ<sup>231</sup>]

```
落雨 [lo?<sup>1</sup> fiy<sup>213</sup>]
落雨嘞 [lo?¹ fiy³³ lei⁵³]
像我 [ĥiã<sup>11</sup> ŋo<sup>335</sup>]
像我介 [ĥiã<sup>11</sup> ŋo<sup>33</sup> ka<sup>53</sup>]
一上 [ie?³ zõ³³5]
一上記 [ieʔ³ zỡ⁵⁵ tɕi⁵⁵]
一上介 [ieʔ³ zɔ̃³³ ka⁵³]
一樣 [ie?³ hiã³³5]
一樣個 [ie?³ hiã¹¹ hɐu⁵³]
十五 [zoʔ¹ jj³³5]
十五日 [zo?^1 \dot{\eta}^{35} \etaie?^{31}]
藥行街 [fiie?<sup>1</sup> fiõ<sup>11</sup> ka<sup>53</sup>]
來外頭 [le<sup>11</sup> ŋa<sup>11</sup> dœy<sup>335</sup>]
來外頭嘞 [le<sup>11</sup> ŋa<sup>11</sup> dœy<sup>33</sup> lɐi<sup>53</sup>]
讀小說 [do?¹ cio³5 so?³¹]
喫飯 [tchyə?³ vε²13]
喫飯嘞 [tchyə?³ vε11 lei53]
出門 [tsho?³ məŋ²³1]
出門嘞 [tsho?³ məŋ²³ lɐi³¹]
走路 [tsœy<sup>33</sup> lu<sup>213</sup>]
走路個 [tsœy<sup>33</sup> lu<sup>23</sup> fieu<sup>31</sup>]
走路人 [tsœy<sup>33</sup> lu<sup>35</sup> nin<sup>55</sup>]
辦事 [bε<sup>11</sup> zη<sup>213</sup>]
辦事個 [be11 zq23 heu31]
辦事人 [bε<sup>11</sup> zη<sup>35</sup> ηiŋ<sup>55</sup>]
跑步 [bo<sup>11</sup> bu<sup>335</sup>]
跑步<u>去</u>嘞 [bɔ¹¹ bu³³ tɕʰi⁵⁵ lɐi³¹]
還好 [hua<sup>11</sup> ho<sup>335</sup> ~ hua?<sup>1</sup> ho<sup>335</sup>]
還有 [hua<sup>11</sup> hiu<sup>335</sup> ~ hua?<sup>1</sup> hiu<sup>335</sup>]
還有嘞 [ĥua^{11} ĥiu^{33} lei^{53} ~ ĥua^{21} ĥiu^{33} lei^{53}]
還弗是 [fiua<sup>23</sup> vaʔ¹ zʔ<sup>335</sup> ~ fiuaʔ<sup>23</sup> vaʔ¹ zʔ<sup>335</sup>]
<u>還認</u>得 [ɦua<sup>23</sup> n̩iŋ<sup>11</sup> taʔ<sup>4</sup> ~ ɦuaʔ<sup>23</sup> n̩iŋ<sup>11</sup> taʔ<sup>4</sup>]
過分 [keu<sup>33</sup> vəŋ<sup>213</sup>]
過分嘞 [keu<sup>33</sup> vəŋ<sup>23</sup> lei<sup>31</sup>]
光火 [kuã<sup>33</sup> heu<sup>335</sup>]
光火嘞 [kuã³³ heu³³ lei⁵³]
放鷂子 [fɔ̃<sup>33</sup> fiio<sup>11</sup> tsŋ<sup>335</sup>]
放鷂子<u>去</u> [fɔ̃<sup>33</sup> fio<sup>11</sup> tsŋ̄<sup>33</sup> te<sup>h</sup>i<sup>53</sup>]
辱人 [zoʔ¹ nin²³¹]
辱人閑話 [zo?¹ ηiŋ³5 ĥε⁵5 ĥuo⁵5]
啥<u>魚</u> [seu<sup>53</sup> ŋ̇<sup>231</sup>]
啥<u>魚</u>啦 [seu<sup>53</sup> ŋ̇<sup>23</sup> la³1]
```

```
好勒啦 [hɔ<sup>53</sup> la<sup>23</sup> la<sup>21</sup>]
落材 [lo?1 ze335]
落材啦 [lo?<sup>1</sup> ze<sup>35</sup> la<sup>31</sup>]
忒遠嘞 [theu44 hyø11 lei53 ~ tha?5 hyø11 lei53]
忒厚嘞 [theu44 ficey11 lei53 ~ tha?5 ficey11 lei53]
對個 [tei<sup>44</sup> fieu<sup>31</sup>]
弗對 [va?¹ tei<sup>53</sup>]
弗對個 [vaʔ¹ tei⁵⁵ ĥeu³¹]
也是 [fiia<sup>23</sup> zŋ<sup>31</sup> ~ fia<sup>11</sup> zŋ<sup>335</sup>]
也曉得 [fiia<sup>23</sup> cio<sup>35</sup> ta?<sup>31</sup> ~ fia<sup>11</sup> cio<sup>55</sup> ta?<sup>31</sup>]
弗曉得 [vaʔ¹ cio³³ taʔ⁵]
也認得 [fia<sup>23</sup> nin<sup>11</sup> ta?<sup>4</sup> ~ fia<sup>23</sup> nin<sup>11</sup> ta?<sup>4</sup>]
也有個 [hia^{23} hiu^{23} heu^{31} \sim ha^{11} hiu^{35} heu^{31}]
也弗曉得 [ĥia<sup>23</sup> vaʔ¹ cio<sup>33</sup> taʔ<sup>5</sup> ~ ĥa<sup>23</sup> vaʔ¹ cio<sup>33</sup> taʔ<sup>5</sup>]
我也弗曉得 [\eta o^{23} hia<sup>31</sup> va?¹ \varepsilon io^{33} ta?⁵ ~ \eta o^{23} ha³¹ va?¹ \varepsilon io^{33} ta?⁵]
又是 [fii<sup>11</sup> z<sub>1</sub><sup>335</sup>]
又是渠 [fii<sup>23</sup> zŋ<sup>31</sup> dzi<sup>213</sup>]
又有 [fii<sup>23</sup> fiiu<sup>31</sup>]
又來嘞 [fii<sup>11</sup> le<sup>35</sup> lɐi<sup>31</sup>]
就是 [dziu<sup>11</sup> zŋ<sup>335</sup>]
就來 [fiiu<sup>11</sup> le<sup>335</sup>]
弄綻 [loŋ¹¹ dzε³³5]
又弄綻嘞 [fii<sup>23</sup> loŋ<sup>11</sup> dzɛ<sup>35</sup> lɐi<sup>31</sup>]
又弗曉得 [fii<sup>23</sup> va?<sup>1</sup> cio<sup>33</sup> ta?<sup>5</sup>]
我又弗曉得 [no<sup>23</sup> fii<sup>31</sup> vaʔ¹ cio<sup>33</sup> taʔ<sup>5</sup>]
寫字動實 [cia<sup>33</sup> zη<sup>213</sup>] ≠ 寫字<sub>名物化</sub> [cia<sup>33</sup> zη<sup>335</sup>]
一隻 [ie?³ tsa?5]
一隻電話 [ie?³ tsa?³ di²³ huo³¹]
一面 [ie?³ mi³³5]
一面鏡子 [ie?³ mi³³ tɕiŋ⁴⁴ tsŋ³¹]
搭<u>渠</u> [ta?³ dzi²¹³ ~ tie?³ dzi²¹³ ~ ti³³⁵]
搭渠馱去 [ta?³ dzi¹ deu²³ teʰi³¹ ~ tie?³ dzi¹ deu²³ teĥi³¹ ~ ti³³ deu²³ teĥi³¹]
看我 [khi<sup>44</sup> ŋo<sup>31</sup>]
看我的 [khi55 ŋo33 tie?21]
看我咋做做 [khi<sup>33</sup> ŋo¹ dza¹¹ tseu<sup>55</sup> tseu<sup>31</sup>]
打我隻電話 [tã³³ ŋo³³ tsaʔ³ di²³ ɦuo³¹]
畀我弄綻嘞 [pa?³ηο¹ loη¹¹ dzε³⁵ lɐi³¹]
陪我醫院<u>去</u> [bei<sup>11</sup> ŋo<sup>11</sup> i<sup>33</sup> hyø<sup>55</sup> tɕʰi<sup>31</sup>]
蠻好 [?mε<sup>44</sup> ho<sup>31</sup>]
蠻寫意 [?mε<sup>44</sup> εia<sup>53</sup> i<sup>31</sup>]
無得做過 [?ma?<sup>5</sup> tseu<sup>44</sup> keu<sup>31</sup>]
無得好弄錯 [?mɔ<sup>44</sup> loŋ<sup>11</sup> tsʰɐu<sup>53</sup>]
無得好弄<u>渠</u> [?mɔ<sup>44</sup> loŋ<sup>11</sup> dzi<sup>53</sup>]
無得好去弄渠哎 [ʔmɔ⁴⁴ teʰi³¹ loŋ¹¹ dzi²³ fiei³¹]
```

無得好搭我煩 [ʔmɔ<sup>44</sup> to<sup>33</sup> vε<sup>231</sup>] 是<u>渠</u> [zη<sup>11</sup> dzi<sup>335</sup>] 是<u>渠</u>欸 [zη<sup>23</sup> dzi<sup>23</sup> fie<sup>31</sup>] 四個人 [sη<sup>55</sup> go?<sup>3</sup> niŋ<sup>21</sup>] 四個人去 [sη<sup>44</sup> go?<sup>4</sup> niŋ<sup>44</sup> teʰi<sup>31</sup>] 貝<u>家人</u> [pei<sup>44</sup> ko<sup>44</sup> niŋ<sup>44</sup>] 貝<u>家人</u>個 [pei<sup>44</sup> ko<sup>44</sup> niŋ<sup>44</sup> fieu<sup>31</sup>]